



Periodista abre carta bomba USB en sala de redacción

Periodistas de todo el Ecuador han sido blanco de artefactos explosivos enviados por correo

—Compartido de/por Antoinette Radford
Noticias de la BBC

Un presentador, Lenin Artieda, resultó herido cuando abrió el sobre en medio de la sala de redacción.

Dijo que el artefacto explosivo parecía una unidad USB. Lo conectó a su computadora y detonó.

El departamento del fiscal general ecuatoriano confirmó que había abierto una investigación de terrorismo sobre las cartas el lunes.

No nombró los medios de comunicación específicos a los que se dirigió. Sin embargo, al menos cinco organizaciones diferentes en todo el Ecuador recibieron las cartas.

El gobierno ha condenado los ataques, describiendo la libertad de expresión como "un derecho que debe ser respetado".

"Cualquier intento de amedrentar el periodismo y la libertad de expresión es una acción repugnante que debe ser castigada con todo el rigor de la justicia",

Ver BREVES LATINOS página 3

Journalist opens USB letter bomb in newsroom

Journalists across Ecuador have been targeted by explosive devices sent through the post

—Shared from/by Antoinette Radford
BBC News

One presenter, Lenin Artieda, was injured when he opened the envelope in the middle of the newsroom.

He said the explosive device looked like a USB drive. He plugged it into his computer and it detonated.

The Ecuadorean attorney-general's department confirmed it had opened a terrorism investigation into the letters on Monday.

It did not name the specific news outlets targeted. However, at least five different organizations across Ecuador were sent the letters.

The government has condemned the attacks, describing freedom of expression as "a right that must be respected".

"Any attempt to intimidate journalism and freedom of expression is

See LATIN BRIEFS page 3



En medio de tensiones de seguridad fronteriza, AMLO recibe a legisladores estadounidenses

—por Mexico News Daily

El presidente López Obrador dijo el lunes que la migración, la cooperación para el desarrollo y la seguridad fueron algunos de los temas discutidos en su reunión con 12 legisladores de Estados Unidos en la Ciudad de México el domingo.

Ver MÉXICO página 5

"La reunión fue muy buena, muy respetuosa y llegamos a acuerdos para seguir trabajando juntos con respecto a nuestras soberanías", dijo a los periodistas en su rueda de prensa matutina habitual. La delegación estadouni-

Amid bordersecurity tensions, AMLO hosts US lawmakers

—by Mexico News Daily

President López Obrador said Monday that migration, development

cooperation and security were among the topics discussed at his meeting with 12 United States lawmakers in Mexico City on Sunday.

"The meeting was very good, very respectful, and we reached agreements to continue working together with respect for our sovereignties," he told reporters at his regular morning news conference.

The U.S. delegation was led by Republican Senator John Cornyn and included Democratic Senator Chris Coons, Democratic Representative Veronica Escobar and Republican Representative María Elvira Salazar, among other legislators. U.S. Ambassador to Mexico Ken Salazar and other embassy officials were also in attendance.

López Obrador was accompanied by several of his cabinet ministers and other officials, including Pemex CEO Octavio Romero and National Water Commission chief Germán Martínez Santoyo.

According to a statement issued by the president's office, López Obrador and the Republican and Democratic lawmakers held "an open and constructive dialogue to deal with common challenges that both countries face."

The meeting came after some Republican lawmakers proposed the deployment of the United States military in Mexico to combat Mexican cartels and the flow of drugs, especially fentanyl, into the U.S. López Obrador has addressed these statements himself, calling them an offense to the Mexican people.

However, López Obrador said Monday that that proposal was not considered at Sunday's meeting in the National Palace.

"It was an initiative of some legislators who think they can get votes in the United States with this, by blaming Mexico for what's unfortunately happening in the United States," he said.

"A lot of young people are dying due to the consumption of drugs, especially fentanyl. That's something we regret, but it's been ex-

PHOTO COURTESY BY ETHNIC MEDIA SERVICES



El Blue Danube Cafe de San Francisco fue uno de los cientos de negocios afectados por demandas fraudulentas bajo la ADA el año pasado. San Francisco's Blue Danube Cafe was one of hundreds of businesses affected by fraudulent ADA claims last year.

Los negocios de SF continúan siendo expuestos a demandas fraudulentas bajo la ley ADA

Los empresarios de San Francisco afirman que siguen siendo vulnerables a las demandas fraudulentas relacionadas con la ADA, que han afectado a más de 35.000 empresas en todo el estado

—by Selen Ozturk

16 de marzo de 2023 - El pasado mes de abril, los fiscales de San Francisco y Los Ángeles demandaron al bufete de abogados de San Diego Potter Handy, LLC por presentar demandas por discapacidad supuestamente fraudulentas a más de 300 propietarios de negocios en SF y a más de 36,397 en el resto del estado.

propietarios de negocios en todo el estado desde 2010.

Sin embargo, desde que el juez del Tribunal Superior de San Francisco, Curtis Karnow, desestimó la demanda del fiscal el pasado agosto, nada ha cambiado para proteger a estos propietarios de negocios que están siendo demandados fraudulentamente por millones más.

Al menos 20 negocios del barrio de Inner Richmond y más de 100 de Chinatown fueron demandados por Potter Handy entre mediados de 2021 y mediados de 2022. Muchos

Ver NEGOCIOS página 3

SF businesses continue to be exposed to fraudulent claims under the ADA

—by Selen Ozturk
Ethnic Media Services

March 14, 2023 - Business owners in San Francisco say they remain vulnerable to fraudulent ADA lawsuits which have targeted more than 35,000 businesses statewide.

Last April, the San Francisco and Los Angeles District Attorneys sued San Diego law firm Potter Handy, LLC for filing allegedly fraudulent disability lawsuits with over 300 businessowners in SF and over 36,397 businessowners statewide since 2010.

Since SF Superior Court

Judge Curtis Karnow dismissed the DA suit last August, however, nothing has changed to protect these businessowners from being fraudulently sued for millions more.

At least 20 businesses in the Inner Richmond neighborhood and over 100 in Chinatown were sued by Potter Handy around mid-2021 to mid-2022. Many of these businesses were not even certified as ADA compliant, or were sued over violations they could not possibly have committed.

For example, Amanda

See BUSINESSES page 5

See MEXICO page 2

AFIRMACIÓN: La "leche" comercial de almendras altamente procesada es un alimento chatarra y poco saludable

La versión cruda casera es saludable y deliciosa

—por Ethan Huff

Este artículo puede contener declaraciones que reflejan la opinión del autor

20 de marzo de 2023 - A medida que se propaga la intolerancia a la lactosa y otras aversiones a la leche procesada, muchos recurren a las "leches" de nueces, como las que se hacen con almendras, creyendo que son alternativas naturales y saludables a la leche real, pero ¿lo son?



El Sydney Morning Herald publicó un informe sobre la "leche" comercial de almendras (la llamaremos bebida de almendras

en el resto de este artículo porque "leche" no es un término preciso para describirlo) que revela algunas

Ver SALUD página 3

CLAIM: Commercial, heavily processed almond 'milk' is an unhealthy, processed junk food item

The home-made raw version is healthy and delicious

—by Ethan Huff

This article may contain statements that reflect the opinion of the author

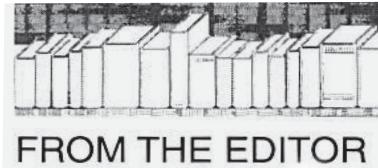
March 20, 2023 - As lactose intolerance and other aversions to processed milk spread, many are turning to nut "milks" such as those made from almonds, believing these to be natural, healthy alternatives to

real milk – but are they? The Sydney Morning Herald put out a report about commercial almond "milk" – we will call it almond beverage for the rest of this article because "milk" is not an accurate term to describe the stuff – that reveals some ugly truths about this processed food that is not actually healthy as many people believe it is.

In a best-case scenario, your box or carton of almond beverage has trace levels

See HEALTH page 3

Editorial & Comentarios Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR
MARVIN RAMIREZ

Plaza del BART de la 24 un lugar para comprar cosas robadas a precio regalado

El Distrito de la Misión en San Francisco ha sido uno de los distritos más deseados para vivir para muchos, incluyendo personas fuera del estado y adineradas, pues cuenta con uno de los mejores climas de la ciudad, tiendas de abarrotes por doquier, restaurantes de comida de muchas diferentes culturas, y más que todo, a precios bien bajos comparados con el resto de la ciudad. SF es una de las ciudades más caras para vivir de los Estados Unidos.

Recuerdo lo que me dijo una vez un agente de bienes raíces hace varias décadas, cuando el distrito, o el barrio latino, como es conocido, era un lugar muy peligroso para vivir debido a la actividad violenta de las pandillas. Habían tiroteos en pleno día. Los taxistas no querían ir a recoger clientes acá, muchas es-

quinas estaban tomadas como territorios de diferentes pandillas. La venta de drogas era rampante.

"Tengo un cliente de Nueva York con mucho dinero que necesita que le consiga aunque sea un cuarto para su hija en el distrito de la Misión, y mayormente en la calle 24", dijo el agente. "No entendía porque este señor quería algo así tan peligroso para su hija".

"Pero ahí quiere vivir mi hija", dijo el prospecto cliente al agente.

Sin embargo, gracias al gobierno federal, la mayoría de los pandilleros fueron poco a poco capturados y enviados -silenciosamente - a sus respectivos países en Centro América. Lo que ahora representa un serio dolor de cabeza para los gobiernos que los recibieron.

Por muchos años este distrito latino se ha vuelto una joya para inversionistas no hispanos, pues también goza del mejor transporte urbano de la ciudad.

Sin embargo, recientemente, las cosas no han ido muy bien después de la pandemia.

A una cuadra de la oficina de *El Reportero* en la calle Misión y 23, está ubicada una tienda de Walgreens, muy conveniente para comprar artículos de primera necesidad de emergencia, incluyendo una farmacia que abre hasta las 12 de la noche.

A una cuadra está la estación del BART (metro).

Casi todo el día, durante toda la semana, ladrones entran a la tienda con bolsas grandes y mochilas y las llenan. Salen

Ver EDITORIAL página 5

24th St. BART Plaza is a place to buy stolen goods at a bargain price

The Mission District in San Francisco has been one of the most desired districts to live for many, including out-of-state and wealthy people, as it has one of the best climates in the city, grocery stores everywhere, food restaurants of many different cultures, and most of all, at very low prices compared to the rest of the city. SF is one of the most expensive cities to live in the United States.

I remember what a real estate agent once told me several decades ago, when the district, or Latino barrio as it is known, was a very dangerous place to live due to violent gang activity. There were shootings in broad daylight. The taxi drivers did not want to go to pick up clients there, many corners were taken as territories of different gangs. Drug sales were rampant.

"I have a client from New York with a lot of money who

needs me to find even a room for his daughter in the Mission District, and mostly on 24th Street," the agent said. "I didn't understand why this man wanted something so dangerous for his daughter."

"But that's where my daughter wants to live," the prospective client told the agent.

However, thanks to the federal government, most of the gang members were gradually captured and sent -silently- to their respective countries in Central America. What now represents a serious headache for the governments that received them.

For many years this Latino district has become a jewel for non-Hispanic investors, as it also enjoys the best urban transportation in the city.

However, recently, things have not been going

very well after the pandemic.

One block from the *El Reportero* office on Mission Street and 23, there is a Walgreens store, very convenient for buying basic emergency items, including a pharmacy that opens until 12 at midnight.

One block away is the BART (subway) station.

Almost all day, all week, thieves enter the store with large bags and backpacks and fill them up. They leave without paying, walking in front of the employees and the private security hired by the store, since they calculate that what they steal does not exceed \$1,000.

California Gov. Gavin Newsom signed a law mandating that violators - or thieves - not be arrested if what they steal is less than \$1,000.

They rush to the BART station to sell their merchandise to the sidewalk ven-

See EDITORIAL page 7

Del 24 al 31 de marzo de 2023

El propósito de *El Reportero* es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados.

Para más información y para enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en *El Reportero*, por favor llámenos al (415) 648-3711 o envíenos un correo electrónico a: Lreportero@aol.com, o escribanos a: 2601, Mission Street, Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills.

For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in *El Reportero*, please call us at (415) 648-3711 or e-mail: Lreportero@aol.com or write to: 2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California [94110]. www.elreporteroSF.com.

El Reportero
El periódico bilingüe
Since 1991
The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER
Lic. Marvin Ramírez
Maynard Institute
for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

Reporter

STAFF

Photographer

STAFF

Translations

STAFF

Graphic Design

JOSÉ MANUEL REYES

Advertising Sales

Horas de oficina: L-V: 10 a.m.-5 p.m.
Office Hours: Mon-Fri: 10 am-5 p.m.

**Member of the National Association
of Hispanic Journalists and
National Association of Hispanic Publications**

Estados Unidos tiene al mundo preparado para una crisis financiera peor que la de 2008

por Paul Craig Roberts

Entrevista de Paul Craig Roberts por el Instituto Geopolítico Russo GEOFOR
<https://geoforum.ru/ru/noticias/486/>
<https://geoforum.ru/en/noticias/486/>

Hay dos caminos principales hacia una posible crisis financiera en EE.UU. Tal crisis, debido al dominio financiero de los EE.UU. y debido a las interconexiones del globalismo, que fue un gran error para la humanidad, sería internacional.

Una vía a la crisis es la política actual de la Reserva Federal de aumentar las tasas de interés. Esta política sigue a muchos años de tasas de interés casi nulas en términos nominales y tasas de interés negativas en términos reales. Durante estos muchos años, los activos financieros que los bancos acumularon en sus balances, como los bonos, pagan una tasa de interés baja. Cuando el banco central (Reserva Federal) aumenta las tasas de interés, los valores de los instrumentos financieros con tasas de interés más bajas caen, lo que reduce el lado de los activos de los balances de los bancos, pero no el lado de los pasivos.

Por lo tanto, la política del banco central está empujando a los bancos hacia la insolvencia. Cuando los depositantes se dan cuenta de que sus depósitos podrían congelarse por algún tiempo o perderse si superan los \$ 250,000, como sucede con muchas nóminas de corporaciones y algunas cuentas individuales, retiran sus depósitos. Los bancos no pueden hacer frente a los retiros porque sus activos se han reducido en valor en relación con los depósitos y porque a medida que venden los activos depreciados para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro de EE.UU. a baja tasa de interés, cuyo valor se vio reducido por el aumento de las tasas de interés de la Reserva Federal. Los otros dos bancos fueron víctimas de criptomonedas que son demasiado volátiles para hacer frente a los retiros, los precios de los activos en problemas caen aún más. Silicon Valley Bank tenía activos fuertemente ponderados con bonos del Tesoro



Pocos estudiantes universitarios indocumentados de California reciben ayuda del estado

por Suzanne Potter
California News Service

Solo el 14 por ciento de los 94,000 estudiantes universitarios indocumentados de California reciben algún tipo de ayuda financiera estatal, según un nuevo informe.

Los investigadores de la Comisión de Ayuda Estudiantil de California descubrieron que solo la mitad de las personas que son elegibles para recibir ayuda estatal para la educación superior la solicitan.

Marlene García, directora ejecutiva de la comisión, dijo que muchos estudiantes indocumentados de colegios comunitarios solicitan que se les exima de las cuotas de los cursos, pero no se dan cuenta de que podrían obtener una beca

Cal Grant para ayudar con los gastos de manutención.

El papeleo parece ser uno de los problemas.

"Pueden estar solicitando College Promise y creen que han completado la solicitud de ayuda financiera," dijo García. "Pero luego, descubren que tienen que completar la solicitud de la Ley del Sueño de California. Y, a veces, perderán estudiantes en ese proceso".

A partir de este año, la ley estatal requiere que todos los estudiantes del último año de la escuela secundaria completen la Solicitud gratuita de ayuda federal para estudiantes o la solicitud de la Ley del sueño de California, por lo que los consejeros escolares estarán muy ocupados.

García dijo que se po-

drían tomar muchas medidas a nivel federal para ayudar a los estudiantes indocumentados, incluida la disponibilidad de la Beca Pell o la reactivación del programa DACA y la ampliación de sus disposiciones para permitir que los estudiantes tengan derecho a trabajar.

"Si eres un estudiante indocumentado y no tienes autorización de trabajo para conseguir un trabajo después de graduarte de la universidad", dijo García, "eso va a plantear la pregunta de cuál es la propuesta de valor de un título universitario para ti".

Otra barrera es el requisito de que los estudiantes indocumentados firmen una declaración jurada de que asistieron al menos tres años de escuela secundaria en California. Un nuevo proyecto de ley ahora en la Legislatura de California integraría esa declaración jurada en la solicitud de la Ley del Sueño de California.

Apoyo para este informe fue proporcionado por la Fundación Lumina.

such as vitamin A and D. This is a far cry from real milk drunk raw, straight from the animal, which is loaded with protein, probiotics, and other nutrients.

Almond beverage purchased at the store contains almost no protein, is "dead" (not raw) and devoid of probiotics, and is basically nutrient-free, comparatively.

If you're going to drink almond beverage, be sure to make it yourself at home.

To be clear, nutritious almond beverage can be made at home using real almonds, preferably raw

See HEALTH page 6

BREVES LATINOS de la página 1

dijo en un comunicado.

El ministro del Interior, Juan Zapata, dijo que todos los dispositivos fueron enviados desde la misma localidad. Tres fueron enviados a medios de comunicación de Guayaquil y dos a la capital, Quito.

Si bien Artieda resultó herido por el dispositivo, otros enviados por correo no explotaron o nunca se abrieron.

La policía realizó una detonación controlada de uno de los dispositivos enviados a TC Televisión, confirmaron los fiscales.

El jefe de ciencia forense de Ecuador dijo

que contenían explosivos de "tipo militar".

Ecuador ha experimentado un aumento de la violencia, que según su presidente, Guillermo Lasso, es resultado de la competencia entre bandas narcotraficantes por el territorio y el control.

El país andino, que se utiliza como ruta de contrabando de cocaína desde los vecinos Perú y Colombia, ha visto un fuerte aumento en los asesinatos y delitos relacionados con pandillas en los últimos meses.

Guayaquil, la segunda ciudad más grande de Ecuador, donde se enviaron tres de los explosivos, ha experimentado niveles dramáticos

de violencia, incluidos cuerpos decapitados colgados de puentes peatonales y disturbios mortales en prisión entre bandas rivales.

Clan del Golfo: Colombia suspende cese al fuego con cártel de la droga

El presidente de Colombia, Gustavo Petro, ha suspendido un alto el fuego con el principal cartel narcotraficante del país, el Clan del Golfo

que contenían explosivos de "tipo militar".

Ecuador ha experimentado un aumento de la violencia, que según su presidente, Guillermo Lasso, es resultado de la competencia entre bandas narcotraficantes por el territorio y el control.

El alto el fuego había sido acordado en diciembre como parte del plan del presidente para la "paz total" en Colombia.

Su suspensión es un gran golpe para el intento de Petro de poner fin al conflicto armado.

Su política es radicalmente diferente a la de su

See BREVES LATINOS página 6

MEXICO from page 2

ment in Central America and the Caribbean with programs like Sembrando Vida [Sowing Life] and Jóvenes Construyendo el Futuro [Youths Building the Future]."

The former is a reforestation and employment program, while the latter is an apprenticeship program. Mexico has expanded both initiatives to northern countries in Central America.

López Obrador also highlighted the government's

investment in Mexico's south and southeast through projects such as the Maya Train railroad, the new Pemex refinery on the Tabasco coast, and the Isthmus of Tehuantepec trade corridor.

He also spoke about "various projects of United States companies in the region, including energy ones," according to the statement, which made no mention of the ongoing dispute between Mexico and the U.S. over the Mexican government's energy poli-

cies, which the U.S. alleges violate the USMCA trade agreement by favoring state-owned energy companies.

According to a statement posted to Senator Cornyn's website, the U.S. delegation "received briefings from U.S. intelligence officials, the U.S. Drug Enforcement Administration, and U.S. Ambassador to Mexico Ken Salazar on the United States' security posture with regards to Mexico, recent killings of

See MEXICO page 3

Breves Locales & Estatales Local & State Briefs

Few undocumented CA college students receive State aid

by Suzanne Potter
California News Service

Just 14 percent of California's 94,000 undocumented college students receive some form of state financial aid, according to a new report.

Researchers from the California Student Aid Commission found that only half of the people who are eligible for state aid for higher education even apply.

Marlene García, the commission's executive director, said a lot of community college undocumented students apply to get their fees waived for coursework, but don't realize they could get a Cal Grant

to help with living expenses.

Paperwork appears to be one of the issues.

"They may be applying for the College Promise, and they think that they've completed the financial aid application," said García. "But then, they find out they have to complete the California Dream Act application. And sometimes, you'll lose students in that process."

Starting this year, state law requires all high school seniors to fill out the Free Application for Federal Student Aid or the California Dream Act application, so school counselors are going to have their hands full.

García said many steps could be taken at the fed-

eral level to help undocumented students, including making the Pell Grant available, or reviving the DACA program and extending its provisions to allow students to have the right to work.

"If you're an undocumented student and you don't have work authorization to get a job after you graduate from college," said García, "that's going to raise the question about where the value proposition is for a college degree for you."

Another barrier is the re-

en cuanto a la nutrición real, la verdad sea dicha.

Contrariamente a la creencia popular, la leche real no es necesariamente poco saludable, a menos que tenga alergia a la caseína. Si es intolerante a la lactosa, la leche cruda contiene enzimas de lactasa que la descomponen por completo; estas enzimas de lactasa no se encuentran en la leche comercial porque la pasteurización las destruye.

La bebida de almendras comprada en la tienda casi no contiene proteínas, está "muerta" (no cruda) y carece de probióticos, y básicamente no contiene nutrientes.

La bebida de almendras comprada en la tienda casi no contiene proteínas, está "muerta" (no cruda) y carece de probióticos, y básicamente no contiene nutrientes.

Si vas a tomar una bebida de almendras, asegúrate de prepararla tú mismo en casa. Para ser claros, la bebida nutritiva de almendras se puede hacer en casa usando almendras reales, preferiblemente crudas y no "pasteurizadas" al vapor. Estos se mezclan con agua, vainilla, dátiles y un poco de sal para producir una bebida nutritiva que es a la vez cremosa y refrescante.

Las cosas en caja, por otro lado, son básicamente agua con un ligero sabor a almendras con productos químicos añadidos. Proporciona muy poco

Ver SALUD página 6

SALUD de la página 1

verdades feas sobre este alimento procesado. eso no es realmente saludable como mucha gente cree que es.

En el mejor de los casos, su caja o cartón de bebida de almendras tiene niveles mínimos de vitamina E y quizás algunos ácidos grasos omega-3. En el peor de los casos, está bebiendo agua con sabor a cartón llena de ingredientes muy procesados (y muy probablemente carbonato de calcio).

(Relacionado: otra verda-

dad desagradable sobre la bebida comercial de almendras es que la mayor parte

contiene solo pequeñas cantidades de almendras reales;

el resto es agua y rellenos).

En alrededor del 98 por ciento de los casos, las bebidas de almendras más caras contienen emulsionantes extraños y edulcorantes extraños, así como algunos nutrientes adicionales como la vitamina A y D. Esto está

que contenían explosivos de "tipo militar".

Ecuador ha experimen-

tado un aumento de la

violencia, que según su

presidente, Guillermo

Lasso, es resultado de la

competencia entre bandas

narcotraficantes por el

territorio y el control.

El alto el fuego había

sido acordado en diciem-

bre como parte del plan

del presidente para la

"paz total" en Colombia.

Su suspensión es un

gran golpe para el

intento de Petro de poner

fin al conflicto armado.

Su política es radical-

mamente diferente a la de su

NEGOCIOS de la página 1

de estos negocios ni siquiera estaban certificados como conformes con la Ley de discapacitados ADA, o fueron demandados por infracciones que no podían haber cometido.

Por ejemplo, Amanda Yan -propietaria de Hon's Wun-Tun House, en la calle Kearny de Chinatown- fue demandada en abril de 2021 por servir comida en mesas al aire libre demasiado bajas para sillas de ruedas, en una época en la que sólo servía comida para llevar.

Empresas propie-

dad de inmigran-

tes y minorías en la mira

Para conseguir acuerdos rápidos de entre 10,000 y 20,000 dólares, el bufete presionó especialmente a empresas propiedad de inmigrantes y minorías que no podían pagar una defensa legal. En virtud de la demanda conjunta de ambos fiscales, el bufete habría tenido que pagar más de 30 millones de dólares para reembolsar los acuerdos alcanzados sólo en el Distrito Norte de California, según cálculos conservadores.

Presentado por el ex Fiscal de Distrito de SF Chesa Boudin y George Gascón de LA, el documento de 58

pages declaró que más de 800 casos federales en todo

el estado fueron presenta-

dos por el demandante

Potter Handy Orlando Gar-

cía; más de 1,700 por Brian

Whitaker y miles más por

otros "Demandantes en se-

rie" – principalmente Scott

Johnson, quien presentó

más de 4,000 desde 2010.

Dado que esto supone

una media de un caso dia-

Ver NEGOCIOS página 4

the devices sent to TC Televisi-

on, prosecutors confirmed.

Ecuador's head of

forensic science said

they contained "mili-

tary-type" explosives.

Ecuador has experi-

enced an increase in vio-

lence, which its President,

Guillermo Lasso, said is a

result of competition be-

tween drug trafficking gangs

for territory and control.

The Andean country,

which is used as a cocaine-

smuggling route from

neighboring Peru and Co-

lombia, has seen a sharp rise

in murders and gang-related

tes y minorías en la mira

Arte & Entretenimiento Arts & Entertainment



La película “Sansón y yo” retrata la realidad de muchos jóvenes inmigrantes

por Magdy Zara

Sansón y yo, es un emotivo documental que trata de un joven migrante mexicano, indocumentado, de 19 años, que es condenado a cadena perpetua sin libertad condicional, y Rodrigo Reyes (cineasta), quien fue el traductor del joven durante el juicio y queda profundamente conmovido por los acontecimientos, se hacen amigos y luego decide grabar una película para dar a conocer su historia, ya que según dice “es una realidad que aún está vigente”.

Reyes, quien es el director de esta magistral producción cinematográfica, manifiesta que él no tenía forma de conocer mayores detalles del caso y de la

historia de Sansón, pues no tenía acceso a sus registros ni expedientes, por lo que comienzan a intercambiar cartas.

Luego de más de siete años escribiéndose y más de mil cartas, decide contar su historia; para esto viaja a la ciudad natal de Sansón, escucha testimonios de su vida, conoce a su familia, quienes lo ayudan con la elaboración del film, hasta colaboraron como actores naturales, lo que hace que la producción sea mucho más real. Su sobrino Toñito interpreta al Sansón niño y su hermana Débora a su madre.

Sobre el documental, el director explica que mezcla un poco de ficción con una cruda realidad, “hace 10 años me

encontraba trabajando para un tribunal de California y me asignaron un caso de homicidio, en el que estaba implicado un mexicano de 19 años, a quien por tres semanas estuve hablándole prácticamente al oído, después de su sentencia, no pude estar tranquilo y quería conocer más de él”, allí comenzó lo que luego serían una linda amistad.

«Esta película», – continúa diciendo- «es el retrato de nuestra amistad, lo que me hace más feliz. Es que mi amigo Sansón, estando en lo más bajo, en lo más oscuro, pudo salir de la celda, alzar su voz y darse a conocer», dice el cineasta.

Dice que lo que lo

Ver ARTES página 6

The film “Sansón and I,” portrays the reality of many young migrants

by Magdy Zara

Sansón and I, is an emotional documentary about a 19-year-old undocumented Mexican migrant, who is sentenced to life in prison without parole, and Rodrigo Reyes (filmmaker), who was the young man's translator during the trial and remains deeply moved by the events, they become friends and then he decides to record a film to publicize his story, since according to what he says “it is a reality that is still valid”.

Reyes, who is the director of this masterful film production, states that he had no way of knowing more details about the case and the history of Sansón, since he did not have access to his records or files, which is why they begin to exchange cards.

After more than seven years writing to each other and more than a thousand letters, he decides to tell his story; For this, he travels to Sansón's hometown, listens to testimonies of his life, meets his family, who help him with the making of the film, even collaborated as natural actors, which makes the production much more real. . His nephew Toñito plays the child Sansón and his sister Débora plays his mother.

Regarding the documentary, the director explains that it mixes a bit of fiction with harsh reality, “10 years ago I was working for a California court and they assigned me a homicide case, in which a 19-year-old Mexican was involved, who for three weeks I was practically speaking in his ear, after his sentence, I could

not be calm and I wanted to know more about him”, there began what would later be a beautiful friendship.

“This film”, – he continues saying- “is the portrait of our friendship, what makes me the happiest. It is that my friend Sansón, being at the bottom, in the darkest, was able to get out of the cell, raise his voice and make themselves known”, says the filmmaker.

He says that what motivated him to publicize the story of Sansón is that “there are thousands of Sansóns who are forgotten and condemned in the prisons of the United States, and the worst thing is that the problems that these young people face in their countries of origin and when crossing the border they are still valid, they are still there and they are repeated day after day.”

When asked what he was looking for by showing this painful reality, Reyes responded by saying “I want us to accompany our migrant brothers, to be in soli-

See ARTS page 7

Calendario & Turismo Calendar & Tourism



La Biblioteca Pública de SF presenta la obra teatral *Bailando en Casa*

por Magdy Zara

La Biblioteca Pública de San Francisco, ofrece para estas vacaciones de primavera, una serie de actividades divertidas y educativas, entre las que se encuentra la puesta en escena de obra teatral *Bailando en Casa*.

Bailando en Casa, trata de dos primas: Margie y Lupe, ambas estudiantes de 5to grado que aprenden sobre la familia, el baile y sobre sí mismas. Margie está orgullosa de haber nacido en los Estados Unidos. Su familia es de México y su

prima, Lupe, llega a California para vivir con ellos. Mientras, Lupe lucha con un nuevo país e idioma.

Esta obra se estará exhibiendo el próximo martes 28 de marzo, en el Centro Infantil de la Biblioteca Principal de SF, a las 2 p.m.; el miércoles 29 de marzo, a las 4 p.m., en la sucursal de Bernal Heights; y el lro de abril en la sucursal de Portola, a las 2 p.m.

Para hacer reservaciones para grupos escolares, comunicarse a través del (415) 557-4554 con anticipación para reservar el espacio.

Próximamente en California se presenta Santos: *Piel con Piel*

Santos Piel con Piel, es una producción cinematográfica con la que se busca reconocer la vida y obra de John Santos, quien es un excelente percusionista, natal de San Francisco, California, folklorista, activista comunitario y siete veces nominado al Grammy.

Este documental se estrenará en el Sweetwater Music Hall en Mill Valley, el próximo miér-

Ver CALENDARIO page 7

SF Public Library presents the play *Dancing at Home*

by Magdy Zara

The San Francisco Public Library offers a series of fun and educational activities for this spring break, among which is the staging of the play *Dancing at Home*.

Dancing at Home is about two cousins: Margie and Lupe, both 5th grade students learning about family, dance, and themselves. Margie is proud to have been born in the United States. Her fam-

ily is from Mexico and her cousin, Lupe, comes to California to live with them. Meanwhile, Lupe struggles with a new country and language.

This work will be exhibited next Tuesday, March 28, at the SF Main Library Children's Center, at 2 p.m.; Wednesday, March 29, at 4 p.m., at the Bernal Heights branch; and on April 1 at the Portola branch, at 2 p.m.

To make reservations for school groups,

call (415) 557-4554 in advance to reserve space.

Santos: Skin with Skin will be presented soon in California

Santos Piel con Piel, is a film production that seeks to recognize the life and work of John Santos, who is an excellent percussionist, a native of San Francisco, California, folklorist, community activist, and seven-time Grammy nominee.

See CALENDARIO page 7

cios situados a cientos de kilómetros de sus hogares.”

Un abogado de Potter Handy acusó a los fiscales de aprovecharse de la situación mientras ambos se enfrentaban a amenazas de destitución de sus puestos. En su desestimación, el juez Karnow dijo que el “privilegio de litigio” de California amparaba al bufete, “independientemente de la malicia o falsedad”.

Morgan Mapes -presidenta de la Asociación de Comerciantes de Clement Street; secretaria del Consejo de Asociaciones de Comerciantes de Distrito de toda la ciudad y propietaria de la tienda vintage Golden Hour de Clement Street- fue demandada por García por 40.000 dólares en noviembre de 2021.

Mapes dijo que García “era tetrapléjico con parálisis cerebral”. Todas las fotos e información fueron borradas de Internet unos siete meses después de que llegamos a un acuerdo por 20,000 dólares, quizás 25,000 con los honorarios de los abogados... Ya estábamos

COLUMNA de la página 2

en estos derivados. Pero el monto en dólares es mucho más alto que en 2008, por lo que existe la posibilidad de una crisis peor. Una crisis solo requiere un error de un operador de bonos en una institución grande para iniciar una crisis.

La crisis de los derivados que ocurrió en 2008 (que se desarrolló lentamente durante 2006 y 2007) fue el resultado de la derogación en 1999 de la Ley Glass-Steagall, que había evitado la crisis financiera durante 66 años desde su aprobación en 1933. Los defensores de la derogación afirmaron que “los mercados financieros están autorregulación y no necesitan reguladores que establezcan reglas”. Estaban equivocados como quedó claro 9 años después.

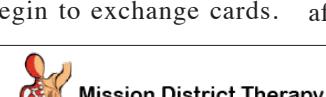
La Ley Glass-Steagall separó la banca comercial de la de inversión. A los bancos comerciales que captan depósitos y prestan sobre esa base no se les permitía emprender empresas más arriesgadas y especulativas que los bancos de inversión que en ese momento

se capitalizaban con las fortunas personales de sus socios. Esto impidió que los bancos comerciales especularan con el dinero de los depositantes. La derogación de Glass-Steagall permitió a los bancos comerciales utilizar los depósitos de los depositantes, no el dinero propio de los bancos, para

comportarse como bancos de inversión. Así es como los grandes “bancos demasiado grandes para quebrar” comerciales adquirieron una exposición masiva a los derivados. Los riesgos derivados no fueron entendidos por los bancos, las agencias calificadoras o los reguladores y estallaron en la crisis de 2008 que resultó en rescates bancarios por parte de los contribuyentes y una década de política de tasas de interés bajas para reconstruir el lado activo de los balances de los bancos.

El público estaba molesto por el rescate. El resultado fue la Ley Dodd-Frank, que fue tergiversada por políticos, economistas y medios financieros como una solución al problema

Ver COLUMNA page 5



Raúl Caimanque, PT

Terapia Manual | Terapia de Movimiento

Especializado en Rehabilitación de:

Cirugías Ortopédicas
Cuello
Hombros
Espalda Baja
Rodillas

Lunes - Viernes
8 a.m. - 5 p.m.
LAS ÚLTIMAS CITAS SON A LAS 3 P.M.
+1 415 824 4228
MissionDistrictTherapy.com

Aceptamos:

Seguro de Accidentes de Trabajo
Medicare/Medi-Cal
Accidentes automovilísticos
Seguros Privados
Pago en Efectivo

Solamente con Cita
We Speak English

See ARTS page 7

NEGOCIOS de la página 3

rio durante 11 años, los fiscales alegaron que “es literalmente imposible que los demandantes en serie se hayan encontrado personalmente con cada una de las barreras enumeradas, y mucho menos que tuvieran la intención de volver a cientos de nego-

Ver NEGOCIOS página 6

MÉXICO de la página 1

idense estuvo encabezada por el senador republicano John Cornyn e incluyó al senador demócrata Chris Coons, la representante demócrata Veronica Escobar y la representante republicana María Elvira Salazar, entre otros legisladores. También asistieron el embajador de Estados Unidos en México, Ken Salazar, y otros funcionarios de la embajada.

López Obrador estuvo acompañado por varios de los ministros de su gabinete y otros funcionarios, incluido el presidente ejecutivo de Pemex, Octavio Romero, y el titular de la Comisión Nacional del Agua, Germán Martínez Santoyo.

Según un comunicado emitido por la oficina del presidente, López Obrador y los legisladores republicano y demócrata sostuvieron "un diálogo abierto y constructivo para abordar los desafíos comunes que enfrentan ambos países".

La reunión se produjo después de que algunos legisladores republicanos propusieran el despliegue del ejército de los Estados Unidos en México para combatir los carteles mexicanos y el flujo de drogas, especialmente fentanilo, hacia los EE.UU. El propio López Obrador ha abordado estas declaraciones, calificándolas de ofensa al pueblo mexicano.

Sin embargo, López Obrador dijo el lunes que esa propuesta no fue considerada en la reunión del domingo en Palacio Nacional.

"Fue una iniciativa de algunos legisladores

que creen que con esto pueden sacar votos en Estados Unidos, al culpar a México de lo que lamentablemente está pasando en Estados Unidos", dijo.

"Muchos jóvenes están muriendo por el consumo de drogas, especialmente fentanilo. Eso es algo que lamentamos, pero les han explicado que en México no se produce fentanilo, este es un químico que se trae de Asia, que llega a México para ser transportado a Estados Unidos, pero que también llega directamente a los Estados Unidos", dijo López Obrador, a pesar de la evidencia de que el opioide sintético sí se fabrica en México.

En la reunión con los legisladores estadounidenses, la ministra de Seguridad de México, Rosa Icela Rodríguez, informó que el año pasado se incautaron en México 2,263 kilogramos de fentanilo.

El comunicado de la presidencia también señaló que Rodríguez destacó que desde que asumió el actual gobierno se han incautado 6,115 kilogramos de la droga. La figura ha sido mencionada con frecuencia por funcionarios federales en los últimos tiempos, ya que buscan demostrar que México se toma en serio detener el flujo del poderoso narcótico a su vecino del norte.

Entre los altos funcionarios mexicanos en la reunión de este domingo estuvo el ministro de Marina, José Rafael Ojeda Durán, quien "ofreció detalles sobre la estrategia de fortalecimiento aduanero y de protección marítima y portuaria que se lleva a cabo en el país", según

informó la Presidencia.

El gobierno actual puso los puertos y estaciones aduaneras de México bajo el control de las fuerzas armadas como parte de los esfuerzos para erradicar la corrupción.

El comunicado agregó que López Obrador reconoció el trabajo del presidente estadounidense Joe Biden en temas migratorios en la reunión del domingo.

López Obrador elogió a su homólogo por abrir nuevas vías legales para el ingreso de cubanos, haitianos, nicaragüenses y venezolanos a Estados Unidos y "reiteró que México seguirá impulsando el desarrollo de Centroamérica y el Caribe con programas como Sembrando Vida y Jóvenes Construyendo el Futuro".

El primero es un programa de reforestación y empleo, mientras que el segundo es un programa de aprendizaje. México ha ampliado ambas iniciativas a los países del norte de Centroamérica.

López Obrador también destacó la inversión del gobierno en el sur y sureste de México a través de proyectos como la vía férrea del Tren Maya, la nueva refinería de Pemex en la costa de Tabasco y

Ver MÉXICO página 6

by the bailout. The result was the Dodd-Frank Act which was misrepresented by politicians, economists, and financial media as a fix of the problem caused by the repeal of Glass-Steagall. But it was not a fix. Dodd-Frank created a new problem. What the Dodd-Frank Act "fixed" was to prevent taxpayer bailouts. Instead, there would be "bail-ins." What this means is that banks in trouble would bail themselves out by being permitted to seize depositors' money. In other words, the Dodd-Frank Act created a powerful incentive for runs on troubled banks. A troubled bank doesn't necessarily mean, or result in, the bank's failure. But because of the Dodd-Frank Act the depositors cannot take the risk, so they withdraw their funds and cause the bank to fail.

To summarize, smaller conservative and prudent banks that invested in "safe" assets such as US Treasury bonds face bank runs. Larger banks with massive derivative risks are one bond trader's mistake away from exploding the financial system. The 2008 crisis and

CALIFORNIA from page 1

Yan — owner of Hon's Wun-Tun House on Kearny Street in Chinatown — was sued in April 2021 for serving food at outdoor tables too low for wheelchairs, at a time when she only served takeout.

Targeting immigrant and minority owned businesses

To gain quick settlements of \$10,000-\$20,000, the law firm particularly pressured businesses owned by immigrants and minorities unable to afford legal defense. Under the joint DA lawsuit, the firm would have had to pay over \$30 million to refund settlements made in the Northern District of California alone, by conservative estimates.

Filed by former SF District Attorney Chesa Boudin and George Gascon of LA, the 58-page document stated that over 800 federal cases statewide were filed by Potter Handy plaintiff Orlando Garcia; over 1,700 by Brian Whittaker; and thousands more by other "Serial Filers" — chiefly Scott Johnson, who filed over 4,000 since 2010.

Given that this averages to a case daily for 11 years, the DAs alleged that "it is literally impossible for the Serial Filers to have personally encountered each listed barrier, let alone to intend to return to hundreds of businesses located hundreds of miles away from their homes."

A Potter Handy attorney accused the DAs of exploiting the situation while they both faced recall threats. In his dismissal, Judge Karnow said that California's "litigation privilege" covered the firm, "irrespective of the maliciousness or untruthfulness."

Morgan Mapes — president of the Clement Street Merchants Association; sec-

the potential for more crises rests entirely on the repeal of Glass-Steagall and the enactment of Frank-Dodd. We are looking at the total, complete failure of intelligence on the part of the

See COLUMNA de la página 4

COLUMNAS de la página 4

causado por la derogación de Glass-Steagall. Pero no fue una solución. Dodd-Frank creó un nuevo problema. Lo que la Ley Dodd-Frank "arregló" fue evitar los rescates de los contribuyentes. En cambio, habría "rescates".

retary of the citywide Council of District Merchants Associations; and owner of Clement Street vintage shop Golden Hour — had her shop sued by Garcia for \$40,000 in November 2021.

Mapes said Garcia "was quadriplegic with cerebral palsy. All pictures and information were scrubbed from the internet. About seven months later we settled for \$20,000, maybe \$25,000 with lawyer's fees ... We were holding on by a thread already, coming out of the pandemic."

ADA compliance

The Potter Handy suits were filed under the Americans with Disabilities Act, which protects disabled people from discrimination, including prevention of access to publicly open facilities. Passed under George H.W. Bush in 1990, no agency (and no new tax) was created for the act; per Congress, ADA enforcement remained with individuals "acting as private attorneys general" and imposed no financial penalty for violations, only injunctive relief.

However, Potter Handy often paired its federal claims with state claims under California's 1959 Unruh Civil Rights Act, which prohibits disability-based discrimination and allows plaintiffs to sue for a minimum of \$4,000 per violation.

"You can't have a city with infrastructure built before these civil laws were put into place and expect tenants to bear the weight," said Mapes. "I think it should be common practice for landlords to take more infrastructural responsibility. If I put in a table that's too tall or my fitting rooms aren't up to code, that's on me, but stairs or an entry ramp on the landlord."

"The city needs to subsidize some accessibility costs," she said. "As a queer black woman, it's a prickly situation rallying against a civil rights issue, but this seems extortionate. The vast majority of these businesses are minority-owned."

'They'll keep suing'

Jimmy Hsu, who owns four businesses on Clement Street by Fourth Av-

enue — The Wishing Well Workshop (with his partner Jake Savas); So Fresh So Clean Laundry; Kinship Salon & Barber (with his wife); and Blue Danube Coffee House — had his salon and cafe sued.

Hsu said "Brian Whittaker complained that the salon's doorknob was ADA noncompliant. I don't even have a doorknob, it's a push door! I split that \$10,000 settlement with my landlord since they sued him too. I paid \$10,000 myself with the cafe; they said our moveable A-frame sign was blocking the door. I posted handicap inspection signs on my businesses because they tried to sue all four and settle for \$4,000 each."

Another store on his block, Home Hardware True Value, nearly closed when they were sued in 2022 for closely-packed aisles that were impossible to properly widen.

"I had to tell to hire a lawyer," said Hsu. "It's the only deterrent you have, otherwise they'll keep suing. I'm an Asian immigrant too — most of the mom 'n' pops here are run by those without the time or resources to defend themselves, so they settle."

Nor did this pattern begin, for Hsu, with Potter Handy. In 2005, Patrick Connally — a disabled man who was president of San Rafael-based nonprofit DREES (Disability Rights, Enforcement, Education, Services) and, later, a KUSF radio host — threatened to sue Blue Danube for bathroom violations.

"That building was built in 1934," said Hsu. "I did all I could with my money and space — door adjustments, handlebars — and paid an attorney to use his letterhead for a reply thanking."

Hsu said "I think the city, state, or federal government should have some oversight body to disbar these firms from making so many fraudulent accusations. If you settle with 100 stores in Chinatown for a low \$10,000, you make a clean million."

See CALIFORNIA page 6

EDITORIAL de la página 2

sin pagar caminando delante de los empleados y la seguridad privada que contrata la tienda, pues calculan que lo que roban no sea mayor de \$1,000.

El gobernador de California Gavin Newsom firmó una ley que manda a no arrestar a los infractores - o ladrones - si lo que roban es menos de \$1,000.

Estos corren a la estación del BART a vender sus mercancías a los vendedores de las aceras, y, claro, esto ha convertido a la plaza del BART, en un centro de ladrones. La policía tiene las manos atadas con esta ley, y los jóvenes tienen licencia estatal para robar lo que quieran.

Ver COLUMNA de la página 7

UNIVERSAL Bakery and restaurant guatemalteco

dos localidades

3458 Mission St
San Francisco
415-821-4971



2803 Geneva Ave
Daly City
415-656-1592

universalbakeryinc.com

PAN FRESCO SALIDO DEL HORNO TODOS LOS DÍAS

See COLUMN page 2

crisis exists. A crisis only takes one mistake by one bond trader at a large institution to ignite a crisis.

The derivative crisis that occurred in 2008 (slowly building during 2006 and 2007) resulted from the repeal in 1999 of the Glass-Steagall Act which had prevented financial crisis for 66 years since its passage in 1933. Advocates of repeal claimed that "financial markets are self-regulating and do not need regulators setting rules." They were wrong as became clear 9 years later.

The Glass-Steagall Act separated commercial from investment banking. Commercial banks that take in deposits and lend on that basis were not permitted to undertake more risky and

speculative ventures as investment banks that at that time were capitalized by the personal fortunes of their partners. This prevented commercial banks from speculating with depositors' money. The repeal of Glass-Steagall let commercial banks use depositors' deposits, not the banks' own money, to behave like investment banks. This is how the large commercial "banks too big to fail" acquired massive derivative exposure. The derivative risks were not understood either by the banks, the rating agencies, or the regulators and exploded into the 2008 crisis resulting in taxpayer bailouts of banks and a decade of low interest rate policy in order to rebuild the asset side of banks' balance sheets.

The public was annoyed

+1 510 288 8084

LLAME HOY

www.laylarosefuneral.com
laylarosefuneral@gmail.com

No lo deje para mañana

- Planificación avanzada -

- Facilidad de pagos sin interés empiece con solo 10% -



Lorena Diaz
Servicios Fúnebres
FDR4357

Deje un regalo de paz a sus seres queridos.

Todo empieza con una conversación.

HEALTH from page 3

and *not* steam "pasteurized." These are blended with water, vanilla, dates, and a little salt to produce a nutritious drink that is both creamy and refreshing.

The boxed stuff, on the other hand, is basically slightly almond-flavored water with added chemicals. It provides very little in the way of actual nutrition, truth be told.

Contrary to popular belief, real milk is not necessarily unhealthy, unless you have a casein allergy. If you are lactose intolerant, raw milk contains lactase enzymes that break it all down – these lactase enzymes are missing from commercial milk because pasteurization destroys them.

Another thing to look out for with real milk is *homogenization*, a chemical process that you would do best to avoid. Real milk has a cream layer, unless it comes from goats in which case the protein molecules are so small as to remain naturally emulsified and evenly distributed throughout the liquid.

Cow's milk, comparatively, will have a cream layer at the top – and depending on the breed, it will have a *lot* of cream relative to the milk portion, which is the case with Jer-

MÉXICO de la página 5

el corredor comercial del Istmo de Tehuantepec.

También habló sobre "varios proyectos de empresas estadounidenses en la región, incluidos los energéticos", según el comunicado, que no mencionó la disputa en curso entre

sey milk, as one example. Just be sure to choose varieties that are either certified organic or come from cows raised in an organic or regenerative way. Some smaller farmers will skip the official certification process in order to keep their costs lower, but still feed their cattle clean, GMO-free grains and grass.

"I made my first batch of Almond milk today," commented one *Natural News* reader. "Absolutely delicious, and much cheaper and more nutritious than any shop-purchased almond milk available down under in New Zealand. No more water with almond flavour for our family."

"Almonds are pasteurized with a fuel ppo (too toxic for even drag racers and motorcycle people to use)," warned another about how true domestic "raw" almonds no longer exist, thanks to corrupt regulators. "Unless labeled organic or steam pasteurized, don't buy them."

México y EE. UU. sobre las políticas energéticas del gobierno mexicano, que EE.UU. alega violan. el acuerdo comercial USMCA al favorecer a las empresas estatales de energía.

Según un comunicado publicado en el sitio web del senador Cornyn, la delegación de EE. UU. "recibió informes de funcionarios de inteligencia de EE.UU., la Administración de Control de Drogas de EE. UU. y el embajador de EE.UU. en México, Ken Salazar, sobre la postura de seguridad de Estados Unidos con respecto a México, los recientes asesinatos de estadounidenses en el país, los esfuerzos para detener el narcotráfico y la inmigración ilegal en la frontera entre Estados Unidos y México".

"La delegación compartió sus preocupacio-

nes sobre el manejo de estos temas por parte de México con el presidente López Obrador y miembros de su administración", agregó el comunicado.

Dado que Estados Unidos y México comparten una frontera, dijo Cornyn, los dos países "deberían tener un interés compartido en trabajar juntos para abordar los desafíos de seguridad que ponen en riesgo la vida de estadounidenses y mexicanos, incluidas las drogas, los carteles asesinos y la migración descontrolada."

"Nuestra delegación le dejó en claro al presidente López Obrador que su administración debe hacer más para abordar estos problemas para que podamos mantener nuestra asociación económica y cultural históricamente fuerte, y tengo la esperanza de que

nuestras conversaciones sinceras conduzcan a soluciones colaborativas que hagan que ambos países sean más seguros. y más próspera", dijo el senador.

López Obrador dijo este lunes que "hay un marco de entendimiento en el que hay una cooperación en el tema de seguridad" con Estados Unidos.

Destacó, sin embargo, que el arreglo bilateral de seguridad está "regulado para que los agentes de las agencias gubernamentales de los Estados Unidos" — como la Administración para el Control de Drogas y el Negociado Federal

de Investigaciones — no puedan ingresar a México "sin el conocimiento del gobierno mexicano,... sucedió anteriormente".

NEGOCIOS de la página 4

pendiendo de un hilo, saliendo de la pandemia".

Cumplimiento de la Ley ADA

Las demandas de Potter Handy se interpusieron al amparo de la Ley de estadounidenses con discapacidad, ADA, que protege a las personas discapacitadas de la discriminación, incluida la imposibilidad de acceder a instalaciones abiertas al público. Aprobada bajo el mandato de George H. W. Bush en 1990. No se creó ninguna agencia (ni impuesto nuevo) para la aplicación de la Ley. Según el Congreso, la aplicación de la ley ADA seguía en manos de particulares "que actuaban como abogados generales privados" y no imponía ninguna sanción económica por las infracciones, sólo medidas cautelares.

Sin embargo, Potter Handy solía combinar sus demandas federales con demandas estatales al amparo de la Ley Unruh de Derechos Civiles de California de 1959, que prohibe la discriminación por discapacidad y permite a los demandantes reclamar un mínimo de 4,000 dólares por infracción.

"No se puede tener una ciudad con infraestructuras construidas antes de que se pusieran en marcha estas leyes civiles y esperar que los inquilinos carguen con el peso", dijo Mapes. "Creo que debería ser práctica común que los propietarios asumieran más responsabilidad por la infraestructura. Si yo pongo una mesa demasiado alta o mis probadores no cumplen con las regulaciones, eso me corresponde a mí, pero las escaleras o una rampa de entrada, es responsabilidad del casero".

"La ciudad tiene que subvencionar algunos gastos de accesibilidad", dijo. "Como mujer negra queer, es una situación espinosa manifestarse contra una cuestión de derechos civiles, pero esto parece una extorsión. La gran mayoría de estos negocios son propiedad de minorías".

'Seguirán demandando'

Jimmy Hsu, propietario de cuatro negocios en la calle Clement cerca de la Cuarta Avenida – The Wishing Well Workshop (con su

Ver NEGOCIOS página 7

Los Panchos

Restaurante
Mexican & Salvadorian Food



Pupusas

Steak Ranchero

415-285-1033

Carne Asada

3206 Mission St., San Francisco (at Valencia St)

Open 7 days - Abierto los 7 días

Reina's Restaurant

Salvadorian and Mexican Food

Pupusas, Burritos, Tacos, Enchiladas, Yuca con Chicharrón, Pasteles, Empanadas, Tortas, Quesadillas, Pan con Pollo, Mojarrá Frita, Carne Asada, Caldos de Pollo, Res, Pata, Mariscos, and more.



+1 510 577 0776



f Reina's restaurant

9102 International Blvd Oakland, CA 94603

California Tax Education Council
Registered Tax Preparer



SARAH MIRANDA
Business Associate

- Individual Income Taxes
- Business Taxes
- ITIN Requests
- Civil Marriages
- Divorce
- Translations
- Notary Public
- Travel Permit

- Impuestos Personales
- Impuestos de Negocios
- Tramitamos su ITIN
- Matrimonios Civiles
- Divorcio
- Traducciones
- Notary Public
- Permiso de Viaje

We are not Attorney-at-Law / No somos abogados

Registered Tax Preparer # A24787 • Bond No. 100616562

Cell: 650-660-0363

1730 So. Amphlett Blvd, Ste. 103, San Mateo, CA 94402

Email: sarah@booksaftax.com

CTEC
California Tax Education Council
Registered Tax Preparer

MIRANDA AND ASSOCIATES

BESSIE MIRANDA

Business Associate

- Individual Income Taxes
- Business Taxes
- ITIN Requests
- Civil Marriages
- Divorce
- Translations
- Notary Public
- Travel Permit
- Impuestos Personales
- Impuestos de Negocios
- Tramitamos su ITIN
- Matrimonios Civiles
- Divorcio
- Traducciones
- Notary Public
- Permiso de Viaje

We are not Attorneys-at-Law / No somos abogados

Registered Tax Preparer #A130831 • Bond No. 6741077

233 E. Harris Ave., Unit 5, So. San Francisco, CA 94080
Bus: 650-273-8007 - Cell: 650-834-6538 - Fax: 650-273-1139

338 Jackson St., Unit 3, Hayward, CA 94544

510-398-8311

Email: mirandaassociates1@yahoo.com

LATIN BRIEFS from page 3

s a Buschschlütter

He accused it of "sowing anxiety and terror" and ordered the security forces to reactivate their military operations against the criminal gang.

The ceasefire had been agreed in December as part of the president's plan for "total peace" in Colombia.

Its suspension is a major blow to Mr Petro's attempt to end armed conflict.

His policy is radically different from that from his predecessor in office, Iván Duque, who tried to secure peace by stepping up military operations against Colombia's illegal armed groups.

Mr Petro is instead trying to negotiate an end of hostilities with dozens of criminal organizations.

On 31 December 2022, the government had announced that it had reached a bilateral ceasefire with the Gulf Clan as well as rebels of the National Liberation Army (ELN) and dissidents from the Revolutionary Armed Forces of Colombia (Farc), among others.

But this past week, President Petro has accused the Gulf Clan of breaking the ceasefire, blaming it for an attack on an aqueduct and saying it had incited protests from informal gold miners.

In a tweet, he also accused Gulf Clan members of shooting at police officers.

"From this moment, there is no ceasefire with the Gulf Clan. The security forces need to act immediately against the structures of this mafia organization," he wrote.

The head of Colombia's police force, Henry Sanabria, said that more officers would be mobilized and sent to the areas where the Gulf Clan is most active.

The cartel has a presence in many of Colombia's provinces and has established international connections with other criminal organizations, with whom it collaborates to smuggle drugs.

BREVES LATINOS de la página 3

antecesor en el cargo, Iván Duque, quien trató de asegurar la paz intensificando las operaciones militares contra los grupos armados ilegales de Colombia.

En cambio, Petro está tratando de negociar el fin de las hostilidades con docenas de organizaciones criminales.

El 31 de diciembre de 2022, el gobierno había anunciado que había llegado a un alto el fuego bilateral con el Clan del Golfo, así como con rebeldes del Ejército de Liberación Nacional (ELN) y disidentes de las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (Farc), entre otros.

Pero la semana pasada, el presidente Petro acusó al Clan del Golfo de romper el alto el fuego, culpándolo de un ataque a un acueducto y diciendo que había incitado las protestas de los mineros de oro informales.

En un tuit, también acusó a miembros del Clan del Golfo de disparar contra policías.

"A partir de este momento, no hay cese al fuego con el Clan del Golfo. Las fuerzas de seguridad deben actuar de inmediato contra las estructuras de esta organización mafiosa", escribió.

El jefe de la policía de Colombia, Henry Sanabria, dijo que más oficiales serán movilizados y enviados a las zonas donde el Clan

del Golfo es más activo.

El cártel tiene presencia en muchas de las provincias de Colombia y ha establecido conexiones internacionales con otras organizaciones criminales, con quienes colabora para el contrabando de drogas desde Colombia a los EE. UU. y lugares tan lejanos como Rusia.

También se dedica al contrabando de personas y la extracción ilegal de oro.

La captura de su líder, Dairo Antonio Úsuga, también conocido como Otoniel, en 2021 debilitó la estructura del Clan del Golfo, pero células del grupo han seguido operando.

El presidente Petro ha dicho que "obviamente no hay posibilidad de negociación" mientras el Clan del Golfo continúe participando en actividades y ataques ilegales.

NEGOCIOS de la página 6

socio Jake Savas); So Fresh So Clean Laundry; Kinship Salon & Barber (con su mujer); y Blue Danube Coffee House – el cual fue demandado por su salón y cafetería.

Según Hsu, "Brian Whitaker se quejó de que la manija de la puerta del salón no cumplía con los requisitos de la ADA. Mi negocio ni siquiera tiene manija, ¡es una puerta que se empuja! Dividí los 10.000 dólares del acuerdo con mi casero, ya que también le deman-

COLUMN de la página 4

bancos más grandes con riesgos derivados masivos están a un error de los comerciantes de bonos de hacer estallar el sistema financiero. La crisis de 2008 y el potencial de más crisis se basan por completo en la derogación de Glass-Steagall y la promulgación de Frank-Dodd. Estamos viendo el fracaso total y completo de la inteligencia por parte del gobierno y los economistas de EE.UU. Su obra tiene la capacidad de colapsar el sistema financiero existente en el mundo. Fue obra de idiotas totales.

Por supuesto, está la pregunta: ¿es esto una ver-

See COLUMN page 2

US government and economists. Their handiwork has the capability of collapsing the existing financial system of the world. It was the work of total idiots.

There is, of course, the question: Is this real stupidity or is a plot unfolding to collapse the financial system as we have known it in

películas para conmemorar esta importante fecha.

Se proyectarán las películas *Si Se Puede* y *Fighting for Our Lives*. Ambos documentales poderosos que capturaron la historia real del movimiento campesino en Los Estados Unidos.

La actividad se llevará a 362 Capp Street, San Francisco, California, el jueves 30 de marzo, las 8:30 y 11:30 a.m.

Carmen & Frida: Ballet Folklórico

En el marco de 55to aniversario del Peninsula Ballet Theatre, el Ensemble Ballet Folklórico de San Francisco del director artístico,

daron a él. Yo mismo pagué 10.000 dólares con la cafetería; decían que nuestro cartel móvil en forma de A bloqueaba la puerta. Puse señales de inspección en instalaciones en cumplimiento con legislación para discapacitados en mis negocios porque intentaron demandar a los cuatro y llegar a un acuerdo por 4.000 dólares cada uno".

Otra tienda de su cuadra, Home Hardware True Value, estuvo a punto de cerrar cuando les demandaron en 2022 por tener pasillos estrechos imposibles de ensanchar adecuadamente.

"Tuve que sugerirles que contraten a un abogado", dijo Hsu. "Es el único elemento para disuadir que tienen, de lo contrario seguirán demandando. Yo también soy inmigrante asiático: la mayoría de los mom 'n' pops (negocios familiares) de aquí los trabajan personas sin tiempo ni recursos para defenderte, así que se conforman."

Para Hsu, este patrón tampoco empezó con Potter Handy. En 2005, Patrick Connally -un discapacitado que era presidente de la

dadera estupidez o se está desarrollando un complot para colapsar el sistema financiero tal como lo conocemos para "salvarlos" con la introducción de la moneda digital del banco central? ¿Estamos pasando de los restos de la democracia y el autogobierno a la tiranía total?

Un estudio encuentra que 200 bancos estadounidenses enfrentan el mismo riesgo que los que destruyeron Silicon Valley Bank. Las tasas de interés más altas de la Reserva Federal están destruyendo la solvencia de los bancos. Sin embargo, la Reserva Federal no se ha retractado de su desastrosa política y, ante la inminente quiebra de Credit Suisse, el banco central de la UE subió las tasas de interés! Sí, la gente es estúpida. ¿Pero son tan estúpidos? Podría ser esto intencional con una agenda secreta en mente como la moneda digital? <https://www.rt.com/business/573181-us-banks-risk-svb-collapse/>

order to "save" us with the introduction of central bank digital currency? Are we passing from the remnants of democracy and self-government into total tyranny?

A study finds that 200 US banks face the same risk as those that destroyed Silicon Valley Bank. The Federal Reserve's higher interest rates are destroying the banks' solvency. Yet

Zenón Barrón, presenta dos magníficas obras de danza, Carmen & Frida.

Esta es la historia de dos mujeres, una ficticia y una real, pero ambas inmortalizadas, contadas a través de la danza y la música que despertarán tu pasión, tocarán tu corazón e inspirarán tu coraje".

El acto se presentará el 1ro y 2 de abril, a las 7 y 3 p.m. respectivamente, en el Centro de Artes Escénicas de San Mateo, ubicado en el 600 N Delaware St. San Mateo, CA. Los boletos tendrán un costo a partir de los \$25, y ya están disponibles para su compra en línea a través de peninsulaballet.org.

organización sin ánimo de lucro DREES (Disability Rights, Enforcement, Education, Services)—derechos de las personas con discapacidad, aplicación, educación y servicios—con sede en San Rafael y, más tarde, locutor de radio en la KUSF- amenazó con demandar al Blue Danube por no cumplir con las regulaciones para los baños.

"Ese edificio se construyó en 1934", explica Hsu. "Hice todo lo que pude con mi dinero y mi espacio -ajustes de puertas, barras para sujetarse- y pagué a un abogado para que utilizara su membrete para una respuesta dando las gracias...".

Hsu dijo: "Creo que la ciudad, el estado o el gobierno federal deberían tener algún órgano de supervisión para retirar el permiso de operar a estas empresas por hacer tantas acusaciones fraudulentas. Si llegan a un acuerdo con 100 tiendas de Chinatown por la modesta cantidad de 10.000 dólares, ganan un millón limpio. ¿Qué inconveniente hay?".

Mientras esta oleada de demandas fraudulentas

sigue sin resolverse, los pequeños empresarios de SF ya se enfrentan otra.

Entre el pasado mes de noviembre y el 23 de febrero, 179 negocios recibieron quejas del Departamento de Inspección de Edificios -sobre todo comercios propiedad de minorías de Chinatown, el Tenderloin y el Inner Richmond, en San Francisco, entre ellos el Golden Hour de Mapes- por toldos o portones de fachadas no permitidos. En el mismo periodo del año anterior se presentaron cinco denuncias.

La alcaldesa Breed ha estado trabajando con la Junta de Supervisores para redactar una ley que quite prioridad a la aplicación no urgente y cree un programa de amnistía para los propietarios de toldos que no tengan permiso, que puede costar hasta 3.000 dólares.

No obstante, Hsu se muestra escéptico: "La culpa es de un sistema judicial que permite esta avaricia, y esto ahora forma parte de tener un negocio en San Francisco, ¿no?".

these issues so that we can maintain our historically strong economic and cultural partnership, and I am hopeful that our candid conversations will lead to collaborative solutions that make both countries safer and more prosperous," the senator said.

López Obrador said Monday that "there is a framework of understanding in which there is cooperation on the issue of security" with the United States.

He stressed, however, that the bilateral security arrangement is "regulated so that agents of United States government agencies" — such as the Drug Enforcement Administration and the Federal Bureau of Investigation — cannot enter Mexico "without the knowledge of the Mexican government, ... as previously happened."

MEXICO from page 3

Americans in the country, efforts to stop drug trafficking, and illegal immigration at the U.S.-Mexico border."

"The delegation shared their concerns with Mexico's handling of these issues with President López Obrador and members of his administration," the statement added.

Given that the United States and Mexico share a border, Cornyn said, the two countries "should have a shared interest in working together to address the security challenges that put American and Mexican lives at risk, including drugs, murderous cartels, and unchecked migration."

"Our delegation made clear to President López Obrador that his administration must do more to address the Federal Reserve has not backed off its disastrous policy, and with Credit Suisse's failure looming, the EU central bank raised interest rates! Yes, people are stupid. But are they this stupid? Could this be intentional with a secret agenda in mind such as digital currency? <https://www.rt.com/business/573181-us-banks-risk-svb-collapse/>

EDITORIAL from page 2

dors, and, of course, this has turned the BART plaza into a hub for thieves. The police have their hands tied with this law, and young people are licensed by the state to steal whatever they want.

ment in the United States.

The activity will take place at 362 Capp Street, San Francisco, California, on Thursday, March 30, at 8:30 and 11:30 a.m.

Carmen & Frida: Folkloric Ballet

Within the framework of the 55th anniversary of the Peninsula Ballet Theatre, the Ensemble Ballet Folklórico de San Francisco of the artistic director, Zenón Barrón, presents two magnificent dance works, Carmen & Frida.

Tickets will cost

\$15, for people over 65 \$13 and for young students under 21 \$7.50.

MNC commemorates César Chávez's birthday

This March 31 is the birthday of César Chávez, so the MNC invites the community in general to a breakfast and the screening of two films to commemorate this important date.

The films Si Se Puede and Fighting for Our Lives will be screened. Both powerful documentaries that captured the real story of the farm worker move-

This is the story of two women, one fictional and one real, but both immortalized, told through dance and music that will awaken your passion, touch your heart and inspire your courage.

The act will be presented on April 1 and 2, at 7 and 3 p.m. respectively, at the San Mateo Performing Arts Center, located at 600 N Delaware St. San Mateo, CA. Tickets will start at \$25 and are now available for purchase online at peninsulaballet.org.

CLASIFICADOS / CLASSIFIED

(415) 648-3711

2601 Mission St., Suite 105, San Francisco, California 94110
email: Lreportero@aol.com web: www.elreporterosf.com**PUBLIC NOTICES****FICTITIOUS BUSINESS NAMES****- LEGAL NOTICES -****EMPLEOS
JOBS**

Advertising sales reps needed for small, local bilingual newspaper in the San Francisco Mission District. Commission + transportation expenses paid. Flexible schedule. Experience in any type of sales required. Email resume at: Lreportero@aol.com.

CALENDARIO de la página 4

coles 29 de marzo, a las a las 7 p.m. Después de la proyección de esta magistral obra habrá un espectáculo musical en vivo con Santos and Friends. Las entradas tendrán un valor de \$15, para personas mayores de 65 años \$13 y para jóvenes estudiantes menores de 21 años \$7.50. MNC conmemoracumpleaños de César Chávez Este 31 de marzo se celebra el natalicio de César Chávez, por lo que el MNC invita a la comunidad en general a un desayuno a la proyección de dos

Visiténos en www.elreporterosf.com

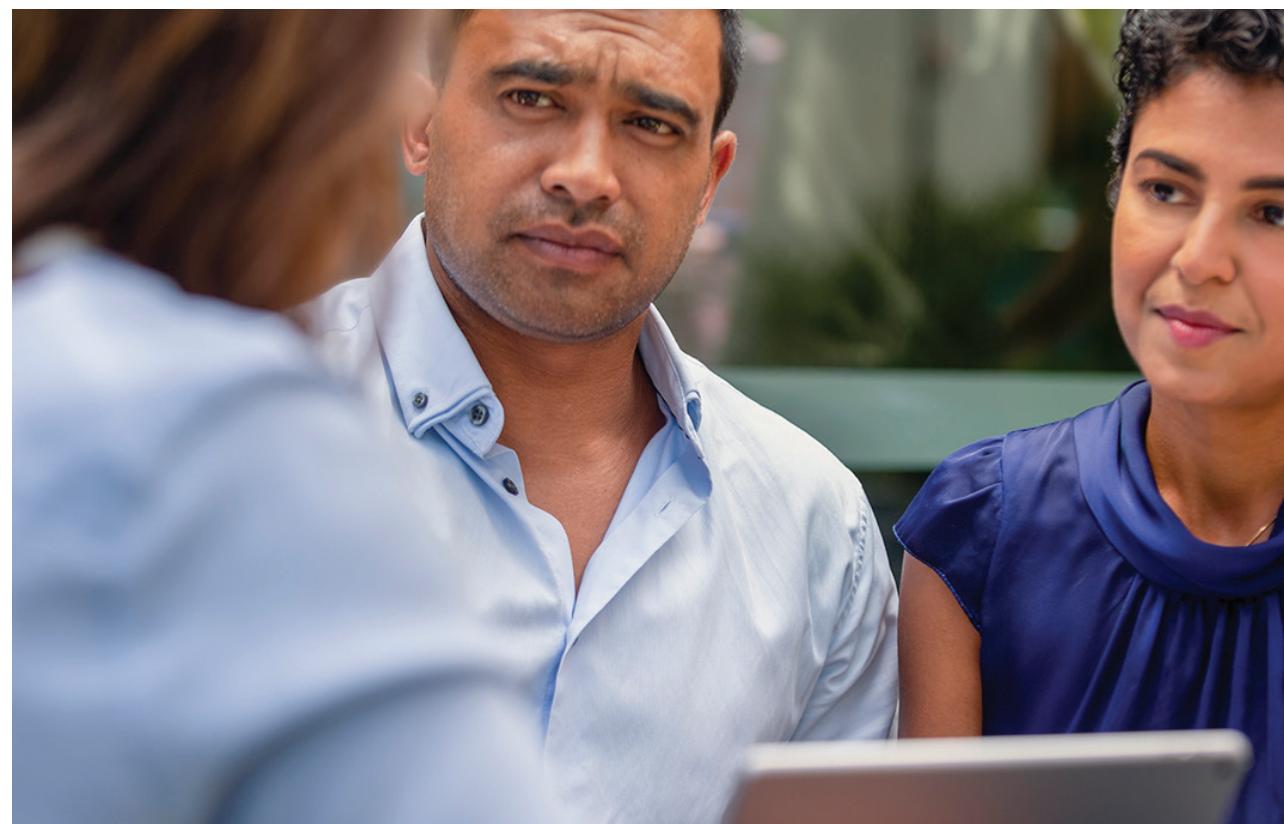
Cómo manejar y reducir el estrés relacionado con la inflación

Contenido patrocinado por JP Morgan Chase

La inflación puede continuar mostrando signos de desaceleración, sin embargo, las empresas en todo el país aún manejan los incrementos en los gastos transfiriendo los costos a los consumidores, mientras que más de la mitad (68%) han aumentado los precios en productos y servicios seleccionados, o en todos, según el Business Leaders Outlook anual para el 2023 de JPMorgan Chase. Casi todos los líderes de pequeñas empresas (94%) dicen que la inflación ha afectado los gastos y casi cuatro de cada 10 señalan que los gastos se han incrementado en más del 10% en los últimos 12 meses.

Si bien es posible que ya estés recortando tus gastos debido al aumento de los costos y un entorno económico incierto, es importante que evalúes tu situación financiera y consideres implementar estos cambios de estilo de vida para ayudar a reducir el estrés relacionado con la inflación.

Ahorra para un fondo de emergencia



Adquirir el hábito de ahorrar es clave, y cuánto debas ahorrar para un fondo de emergencia dependerá de tus ingresos y hábitos de gasto. Reservar efectivo, idealmente entre tres y seis meses de gastos básicos, te ayudará a prepararte para gastos inesperados. Considera los gastos anticipados como el alquiler, los servicios públicos, las deudas y los alimentos. Tener un fondo

de emergencia ayudará a aliviar situaciones estresantes que pueden surgir sin previo aviso.

Gasta con intención

La inestabilidad en el mercado puede hacer que tus finanzas se sientan igualmente inestables, por lo que es importante establecer un presupuesto e identificar a dónde va tu dinero cada mes. Herramientas de seguimiento

financiero como una hoja de trabajo de presupuesto mensual o herramientas digitales como Budget, en la aplicación Chase Mobile®, te ayudarán a realizar un seguimiento de tus gastos, lo que te permitirá revisar y ajustar tu presupuesto según sea necesario. También puedes configurar alertas para determinar cómo te está yendo a lo largo del mes. Tener

un nivel más profundo de conocimiento también te mostrará dónde considerar recortar gastos innecesarios o asignar fondos adicionales.

Busca inversiones con mejores rendimientos

La economía mundial incierta ha creado picos y valles pronunciados en el mercado durante el último año. Ahora es un

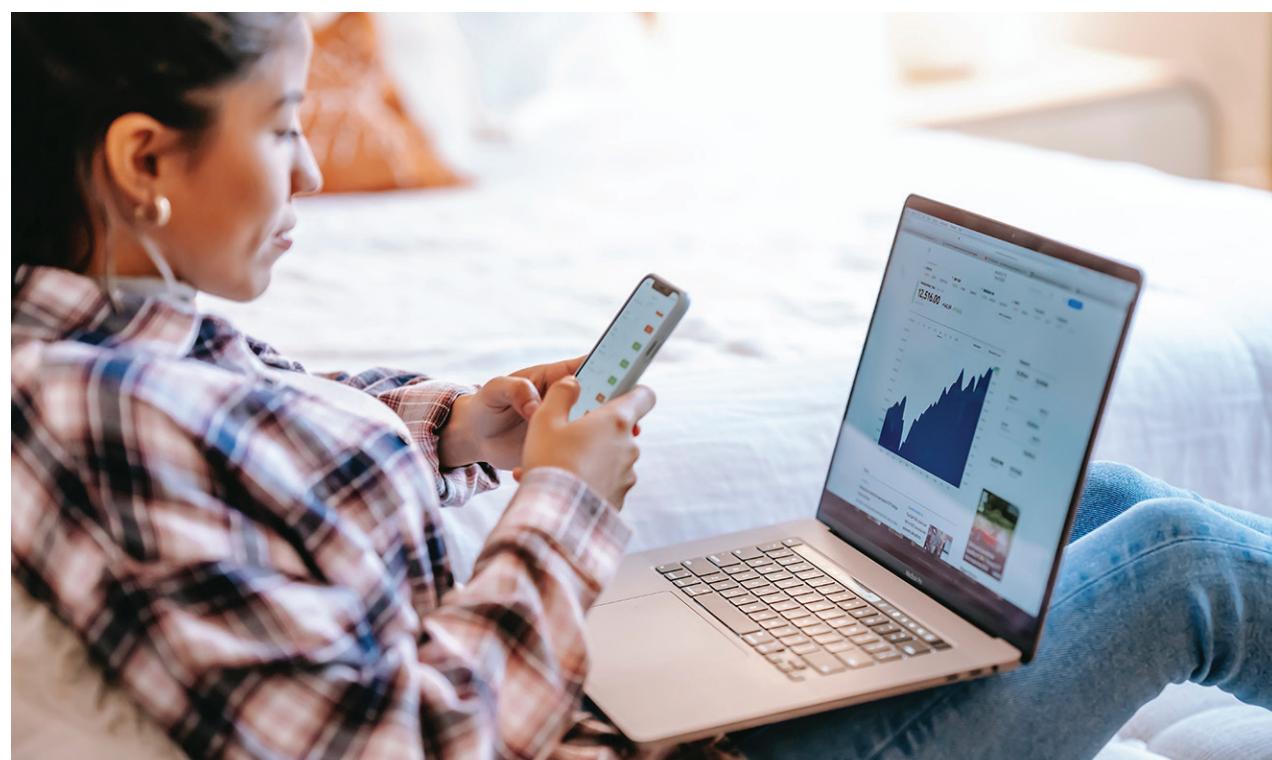
buen momento para reevaluar tu combinación de activos y buscar opciones que puedan proteger tu patrimonio de la inflación. Considera consultar a un asesor financiero para crear una estrategia financiera personalizada que pueda incluir inversiones en cosas como bonos de ahorro y productos básicos.

Aprovecha las recompensas de las tarjetas de crédito

Muchas tarjetas de crédito ofrecen bonificaciones para nuevos titulares de tarjeta, reembolsos en efectivo y recompensas que pueden ayudarte a acumular más por gastar en artículos cotidianos como comestibles y viajes. Busca tarjetas de crédito que esencialmente te devuelvan dinero al acumular más cuando gastas en categorías elegibles, incluyendo gasolina, comestibles y servicios públicos.

Visita chase.com/es/personal/financial-goals para obtener más información acerca de cómo JPMorgan Chase puede ayudarte a combatir el estrés relacionado con la inflación.

How to manage and reduce inflation-related stress



Content sponsored by JP Morgan Chase

increased by more than 10% in the last 12 months.

While you may already be cutting back on spending due to rising costs and an uncertain economic environment, it's important to evaluate your financial situation and consider implementing these lifestyle changes to help reduce inflation-related stress.

Save for an emergency fund

Getting in a habit of saving is key, and how much you should save for an emergency fund will depend on your income

and spending habits. Setting aside cash – ideally between three and six months of living expenses – will help prepare you for unexpected expenses. Consider anticipated expenses like rent, utilities, debts and food. Having an emergency fund will help ease stressful situations that can arise without warning.

Spend with intention

Instability in the market can make your finances feel equally unstable, so it's important to set a budget and identify where your money is going each month. Financial tracking

tools like monthly budget worksheet or digital tools like Budget, in the Chase Mobile® app, will help track your spending, allowing you to review and adjust your budget as needed. You also can set alerts to determine how you're doing throughout the month. Having a deeper level of insight will also show you where to consider cutting unnecessary expenses or allocate additional funds.

Search for investments with better returns

The uncertain global economy has created pronounced peaks and valleys

in the market over the last year. Now is a good time to reevaluate your asset mix and search for options that can protect your wealth from inflation. Consider consulting a financial advisor to create a personalized financial strategy that may include investments in things like savings bonds and commodities.

Take advantage of credit card rewards

Many credit cards offer new cardmember bonuses,

cash back and rewards that can help you earn more for spending on everyday items like groceries and travel. Look for credit cards that essentially pay you back by earning more when you spend on eligible categories, including gas, groceries and utilities.

Visit chase.com/personal/financial-goals

to learn more about how JPMorgan Chase

can help you combat inflation-related stress.

